

Medienartikel

Militärspiel dynamique März 2023

Herzlich willkommen

Das Schweizer Jugendmusikfest (SJMF) 2023 in St. Gallen ist der Höhepunkt der Aktivitäten eines jeden jugendlichen Musizierenden. Es sind quasi die Olympischen Spiele im Bereich Jugendmusik und finden alle 5 Jahre statt.

Vom 15. – 17. September 2023 wird die Stadt St. Gallen zum Zentrum der zentraleuropäischen Jugendmusik. Teilnehmen können Jugendformationen aus den Sparten Blasmusik, Sinfonieorchester, Akkordeon-Orchester, Tambouren-Formationen, Bläserensembles, Spielgemeinschaften, Brassbands und Musikschulen.

«Echte Leidenschaft» dies das Motto des kommenden Schweizer Jugendmusikfest - SJMF2023 St.Gallen.

Die Bevölkerung der Region St. Gallen und das Organisationskomitee freuen sich, die jugendlichen Musizierenden, die Begleitpersonen sowie Gäste und Publikum zum traditionsreichen Grossanlass in St.Gallen willkommen zu heissen. Das SJMF2023 ist der wohl einzige Grossanlass, welcher die Bereiche Kultur und Bildung auf einfache Art und Weise verbindet.

Der Musikwettbewerb, unter dem Lead des Schweizer Jugendmusikverbands in Kooperation mit dem Eidgenössischen Orchesterverband, dem Schweizer Tambouren- und Pfeiferverband sowie Akkordeon Schweiz, wird voraussichtlich von rund 150 Formationen und Orchester bestritten. Das OK erwartet gegen 5'500 Jugendliche im Alter von 10 – 23 Jahren; davon erstmals rund 1'000 Jugendliche aus dem benachbarten Ausland sowie mehrere Tausend Besucher.

Bienvenue

La Fête fédérale des musiques de jeunes (SJMF) 2023 à Saint-Gall constitue le point d'orgue des activités de tous les jeunes musiciens et musiciennes. Organisée tous les cinq ans, elle est pratiquement l'équivalent des Jeux olympiques pour la jeunesse musicale.

Du 15 au 17 septembre 2023, la ville de Saint-Gall sera la capitale des musiques de jeunes d'Europe centrale. Pourront y participer des formations actives dans les domaines suivants: musique à vent, orchestres symphoniques ou d'accordéons, formations de tambours, ensembles à vent, cercles musicaux, brass bands et écoles de musique.

«Vraie passion»: telle est la devise de la SJMF2023 à Saint-Gall.

La population de la région saint-galloise et le comité d'organisation se réjouissent d'accueillir les jeunes musiciennes et musiciens, les personnes qui les accompagnent, celles qui sont invitées ainsi que le grand public lors de cette manifestation riche en traditions. La SJMF2023 est certainement la seule manifestation de grande envergure qui lie de manière simple les domaines de la culture et de la formation.

Quelque 150 formations et orchestres devraient participer au concours musical, placé sous la direction de l'Association suisse des musiques de jeunes en collaboration avec la Société fédérale des orchestres, accordeon.ch et l'Association suisse des tambours et fifres. Le comité d'organisation estime qu'environ 5'500 jeunes de 10 à 23 ans devraient être au rendez-vous, dont – et c'est une première – quelque 1'000 jeunes provenant des pays voisins. En outre, plusieurs milliers de visiteurs et visiteuses sont attendus.



Drei Tage voller Töne

Der Wettbewerb findet am Samstag und Sonntag statt und darauf sind die Jugendlichen auch fokussiert. Das Thema Musik ist sehr vielfältig und damit kommt dem Wortteil «Fest» eine erhöhte Wichtigkeit zu. Das Rahmenprogramm für die breite regionale Bevölkerung sowie die Angehörigen fängt aber schon am Freitagabend an. Das SJMF2023 bietet einen durchgehenden Festbetrieb auf dem Olma-Areal: Eine Piazza San Gallo mit KlangMeile, Gratiskonzerten (Open Bühne), Musikbrunch (Sonntagmittag), Muted-Party sowie diverse Verpflegungs- und Relaxmöglichkeiten. In Ergänzung bieten wir die Halle 7 (für die Jugend) mit Partytime, DJ und Gaming-Zone, Gratis-Showkonzerte u.a. mit der Swiss Armed Forces Big Band und dem Rekrutenspiel in den Hallen 3.1, ein Unterhaltungsprogramm in der Halle 9, neuartige und attraktive Workshops und zum Abschluss die grosse Schlussfeier in der Olma-Arena an.

Lasst euch überraschen! Einklicken auf www.sjmf2023.ch.

Trois jours pleins de musique

Le concours se déroulera le samedi et le dimanche et constituera bien sûr la principale préoccupation des jeunes. Cependant, la musique est un thème bien plus varié. C'est pourquoi la part belle sera donnée au mot «Fête», qui figure dans le nom de la manifestation. Ainsi, le programme général destiné à la population de la région et aux proches démarrera déjà le vendredi soir. La SJMF2023 proposera des festivités en continu sur le site de l'OLMA: la Piazza San Gallo et son espace musical, des concerts gratuits (scène ouverte), un brunch musical (dimanche à midi), une muted party, sans oublier les nombreuses possibilités de se restaurer et de se détendre. En outre, la halle 7 (réservée aux jeunes) permettra de faire la fête, accueillera des DJ et disposera d'un espace dédié aux jeux vidéo. Il y aura aussi des concerts-spectacles gratuits (avec notamment Swiss Armed Forces Big Band avec l'ER durant la soirée dans la halle 3.1), un programme de divertissement dans la halle 9 ainsi que divers ateliers passionnants et innovants. La manifestation se terminera en beauté avec la grande cérémonie de clôture organisée dans l'arène de l'OLMA.

Laissez-vous surprendre et rendez-vous sur www.sjmf2023.ch pour en apprendre davantage.



Auftritte der Militärmusik

Samstag 16. September

Diverse Platzkonzerte in der Stadt St. Gallen mit Rekrutenspiel
Swiss Armed Forces Big Band mit Showblock der RS Tambouren und Schlagzeuger am Abend

Sonntag, 17. September

Mega-Workshop mit anschl. Präsentation an der Schlussfeier
Umrahmung der Schlussfeier mit kurzer Show in der Olma-Arena (Rekordversuch: "Grösste Jugendmusik der Welt" mit Mil Musik)

La Musique militaire sur scène

Samedi 16 septembre

Divers concerts en plein air de la fanfare d'école de recrues dans la ville de Saint-Gall
Swiss Army Big Band avec des animations des tambours et des batteurs de l'ER durant la soirée

Dimanche 17 septembre

Atelier géant suivi d'une présentation lors de la cérémonie de clôture
Encadrement de la cérémonie de clôture avec un bref spectacle dans l'arène de l'OLMA (tentative de record: plus grande manifestation de musiques de jeunes du monde, avec la Musique militaire)